

※ID의 뒤의 7자리 번호를 공식 홈페이지의 톱페이지에 있는 「홍보 ID 검색」에 입력하면 기사에 관련된 페이지에 곧 접속할 수 있습니다.

● 다마 어린이 페스티벌 개최! ··· 6월 15일(일)은 나가야마에 모이자

△일시: 6월 15일(일) 오전 10시~오후 4시

장소	내용 (예정)
나가야마공민관	방과후 어린이교실에 대해 알자 /유치원·보육소 선생님께서 정보 제공 등
나가야마북공원	경찰 바이크 탑승 체험/화염 전사 버스터 플래시 쇼/아동관 놀이 체험 등
그리나드 광장	부채 de 그림그리기/대학생과 놀자/경식 판매 등

※어린이가 즐겁게 놀 수 있는 행사뿐만 아니라, 보호자 여러분에게 유치원·보육소 선택에 도움 되는 정보 제공이나, 육아에 관한 상담도 가능하며 부모와 아이 모두 알찬 하루가 될 것임에 틀림없으니 꼭 오세요! △ID: 1015047 △문의: 아동·청소년 정책과 ☎ 042-338-6904

● 2025년도 다마시 합동 수방훈련 수해 염려 시기에 앞서 훈련을 실시합니다.

※훈련 중 차량 사이렌이 울리므로 양해 바랍니다.

△일시: 5월 25일(일) 오전 9시~정오 (우천 시에도 실시, 악천 시 중지)

△장소: 기관 훈련=이치노미야 공원, 대피소 체험 훈련=무도관 △ID: 1001696

※견학을 희망하는 경우, 당일 직접 회장으로 오십시오 △문의: 방재안전과 ☎ 042(338) 6802

● 도영주택 입주자 (지역 할당)

△모집 주택종류: 단신자용=5세대 ※ 자세한 것은 5/16(금) ~ 23(금)에 시청, 각 출장소, 나가야마 공민관에서 배포되는 모집 요강을 참조 △ID: 1010284 △신청·문의: 5/28(수) 필착의 우송으로, 신청서에 필요 사항을 기입, 우편번호 206-8666 도시계획과로 ☎ 042-338-6817

● 도영주택 입주자 (도쿄도 전체)

△모집 주택종류: 가족용, 단신자용 (각 추첨 방식) △비고: 온라인 신청 가능. 자세한 것은 5/7(수) ~ 5/15(목)에 시청, 출장소, 나가야마 공민관에서 배포되는 모집 요강 참조

(JKK 도쿄도 모집 센터 홈페이지에서도 다운로드 가능) △ID: 1010282 △신청:

5/21(수) 도착분까지, 신청서에 필요한 사항을 기입하여 시부야우체국으로 보내주십시오.

△문의: JKK 도쿄(도쿄도 주택공급공사) 도영주택 모집센터 (모집 기간 중: 0570-010-810, 모집 기간 외: 03-3498-8894)

● 그린라이브센터 리뉴얼 오픈 이벤트

5월 25일(일)

개수 공사를 마치고, 새롭게 「녹지와 환경의 거점」을 목표로 하는 그린라이브센터의 매력을 알리기 위해, 리뉴얼된 정원을 즐길 수 있을 뿐만 아니라 환경에 관한 전시와 체험 이벤트도 합니다. 꼭 놀러 오세요!

△일시: 5월 25일(일) △장소: 그린라이브센터

① 리뉴얼오픈 기념강연회 △강사: 다케우치토모코 씨 (지바대학대학원 원예학 연구원 준교수)

△시간: 오후 1시~2시 30분 △정원: 50명 (회장 선착순)

② 모두 함께 가꾸는 커뮤니티 가든 △내용: 정원에 파종. 4월 5일 재오픈 시에 뿌린 씨앗의 모종 심기 △시간: 오후 1시~4시

③ 대나무로 밥짓기 △시간: 오전 9시 30분~정오 △대상: 초등학교 4학년 이상

(초등학생은 보호자 동반 필수) △정원: 10조(신청 선착순) △비용: 1,000엔

△신청: 5월 8일(목)부터 전화 또는 직접 그린라이브센터로 방문하여 신청

④ 나무 자석 만들기 △시간: 오전 10시~오후 4시 △정원: 30명 (회장 선착순)

⑤ 버드콜 만들기 △오전 10시~오후 4시 △정원: 30명 (회장 선착순)

△ID: 1017285 △문의: 그린라이브센터 ☎ 042-375-871



● 통역 동행 지원 서비스를 시작했습니다 (일본어⇔영어·중국어)

병원이나 각종 기관을 이용할 때 일본어가 잘 통하지 않아 곤란했던 적은 없습니까?

다마시에서는 통역 동행 지원 서비스를 시작했습니다.

△이용 방법: 다마시 국제교류센터(TIC)에 동의서 겸 신청서 (※)를 제출.
 하시면 그 후, TIC 에서 연락을 드립니다

△대응 언어: 일본어⇔영어, 일본어⇔중국어

△주의사항: 통역자는 자원봉사자입니다. 이용 규정과 동의서를 잘 읽은 후 이용해 주세요

△신청처: 다마시 국제교류센터



<p>휴일 진료 당번 병원 9:00~17:00</p> <p>5/11(일) 마쓰다의원 가이도리 1-48-1 ☎ 042-373-3205</p> <p>5/18(일) 스즈키 내과 위장과 나가야마 5-4-10 ☎ 042-371-2760</p> <p>5/25(일) 다마 나가야마 타카다클리닉 ☎ 042-400-5145 가이도리 3-6 의료물 나가야마 3층</p> <p>6/1(일) 야마젠 내과클리닉 ☎ 042-372-5588 이치노미야 4-40-3 세이세키사쿠라가오카가든하우스 1F</p>	<p>다마시 의사회: http://www.tama-med.or.jp/toban/</p> <p>6/8(일) 사사베의원 ☎ 042-375-7313 세키도 4-9-2 콤포트 세이세키 1·2F</p> <p>●응급 환자에 한합니다 ●건강보험증·유아의료증 등을 잊지 마시고 ● 반드시 진료 시간 내에 ※ 방문 전에 반드시 전화 연락을 ※당번 병원은 사정에 따라 변경될 수 있습니다</p>
<p>어린이 야간 진료소 (건강센터내) = 소아과 어린이 급병 시에는 먼저 이 진료소를 이용해 주세요 (19:00~21:45) ☎ 042-375-0909</p> <p>휴일 치과 응급 진료소 (건강센터 내) = 치과 (일·공휴일 9:00~15:30) ☎ 042-376-8009 ☞ 사전 전화 필수</p>	<p>진료기관 안내 (24시간 체제로 실시) 소방청구급상담센터 ☎ #7119(휴대전화, PHS, 푸시 회선) ☎ 042-521-2323(다이얼 회선) 도쿄도의료기관 안내서비스"히마와리"☎03-5272-0303</p> <p>외국어 의료정보 (도쿄도 보험의료 정보센터) 9:00~20:00 ☎ 03-5285-8181</p>

☆외국인을 위한 생활 상담실 제 1·3 주 목요일(13:30~16:30)TIC 활동실(비타 7 층)
 ※예약제

☆일본어교실의 예정 (수강료: 회원=무료)

다마시위탁사업

클래스	회장	시간	일정	
			5월	6월
월요 클래스	파르테는 타마 3, 4층 회의실 4F	9:45~11:45	12일·19일·26일	2일·16일·23일·30일
	나가야마 공민관 5층 벨브홀	9:30~11:30	12일·19일·26일	2일·16일·23일·30일
목요 클래스	TIC 활동실 (비타 7F)	10:00~12:00	8일·15일·22일	5일·12일·19일
		19:00~21:00	8일·15일·22일	5일·12일·19일
토요 클래스	TIC 활동 실 (비타 7F)	14:00~16:00	10일·17일·24일	14일·21일·28일

※ 특별한 이유로 직접 교실에 갈 수 없는 분은 온라인으로 참가 할 수 있습니다. TIC 사무국에 상담해 주세요
 일본어 수다살롱 5월 17일(토) 10:30~12:00 TIC 활동실, 예약 불필요·자유참가, 무료

△ 상기의 전화 예약 및 문의는 ☎ 042-355-2118 TIC 사무국

발행 다마시청 생활과 문화부 문화·생애학습추진과 ☎ 042-338-6882 매월 10일 발행

작성·편집 다마시 국제교류센터(TIC)

사무국 우편번호 206-0011 다마시 세키도 4-72 비타·코유네 7 층 ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104
 E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www.tic-tama.jp/>
 월~토 10:00~17:00 (일, 제 1·3월, 공휴, 연말 연시, 임시 휴관일은 쉽니다.)
 ※기사에 관한 의견·희망이 있으시면 상기로 보내주시시오. 또한 당 회보는 4개 국어 (일본어·영어·중국어·한국어·쉬운
 일본어)가 있으니 원하시는 분은 TIC 사무국으로 연락해 주십시오 편집 모가미 쓰토무 번역 고바야시 마이

